

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KASETKA NA KLUCZE SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
KEY BOX SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SCHLÜSSELKÄSTCHEN SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ZKRABÍČKA NA KLÍČE SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BOÎTE À CLÉS SYMBOLE: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CASSETTA PER CHIAVI SIMBOLO: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CAJA PARA LLAVES SÍMBOLO: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
SLEUTELKAST SYMBOOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
NYCKELSKÅP SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΑΣΕΤΙΝΑ ΓΙΑ ΚΛΕΙΔΙΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CUTIE PENTRU CHEI SIMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CAIXA PARA CHAVES SÍMBOLO: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КУТИЯ ЗА КЛЮЧОВЕ СИМВОЛ: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
KULCSOS DOBOZ SZIMBÓLUM: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
NØGLEBOKS SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KAZETA NA KLÍČE SYMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
AVAINKOTELO SYMBOLI: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
RAKTŲ DĖŽUTĖ SIMBOLIS: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ATSLEGU KASTE SIMBOLS: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
VÕTMEKARP SÜMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ŠKATLA ZA KLJUČE SIMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BOSCA EALAÍN DO EACHTRANNAÍ SIOMBOOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KAXXA GHAL ČAVIET SIMBOLU: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KUTIJA ZA KLJUČE SIMBOL: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
КЛЮЧНИЦА СИМВОЛ: 01882 EAN/GTIN: 5907451343753

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Metalowa skrytka na klucze z zamkiem szyfrowym to praktyczne i bezpieczne rozwiązanie do przechowywania kluczy w łatwo dostępnych miejscach. Produkt wykonany z wytrzymałego metalu, odporny na uszkodzenia mechaniczne i warunki atmosferyczne.

PIERWSZE USTAWIENIE KODU:

- Należy wybrać domyślny kod 0000
- Następnie naciskamy czarny przełącznik i otwieramy drzwiczki
- Zmieniamy pozycję przełącznika z A na B
- Ustawiamy nowy kod i przełączamy z B na A
- Zamykamy drzwiczki kod ustawiony

MONTAŻ SKRYTKI:

- Wybierz odpowiednie miejsce montażu (np. ścianę przy drzwiach wejściowych).
- Użyj otworów montażowych znajdujących się na tylnej ścianie skrytki, aby przykręcić ją do wybranego podłoża za pomocą śrub i kołków (dołączonych w zestawie lub zakupionych oddzielnie).

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Solidna metalowa konstrukcja
- Szerokość: 15cm
- Wysokość: 8cm
- Długość: 12cm
- Wymiary: 11,5cm x 9,5cm x 4cm
- Możliwość zmiany kodu

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Skrytka nie jest odporna na ogień, dlatego nie przechowuj w niej przedmiotów wymagających ochrony przed ekstremalnymi warunkami.
- Przechowuj skrytkę oraz kluczyki poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka niezamierzonego otwarcia
- Unikaj pozostawiania kluczyków w łatwo dostępnych miejscach. Zapobiega to przypadkowemu dostępowi osób nieuprawnionych.
- Nigdy nie udostępniaj swojego kodu osobom niepowołanym.
- Unikaj ustawiania prostych kombinacji, takich jak „1234” lub „0000”, które mogą być łatwe do odgadnięcia.
- Ustawiaj leżak na równym i stabilnym podłożu, aby zapobiec przewróceniu się.
- Aby wydłużyć żywotność leżaka, unikaj długotrwałego narażania go na deszcz, śnieg lub silne nasłonecznienie. Po użyciu przechowuj go w suchym i zadaszonym miejscu.
- Nie pozwalaj dzieciom skakać lub huśtać się na leżaku – produkt nie jest przeznaczony do tego typu aktywności.
- Co pewien czas sprawdzaj stan techniczny leżaka, w tym śruby, połączenia oraz materiał powierzchniowy. W przypadku uszkodzeń natychmiast przerwij użytkowanie.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas zamykania lub otwierania zamka, aby zapobiec jego zablokowaniu.
- Co pewien czas upewnij się, że mechanizm zamka działa prawidłowo, a kluczyki nie są uszkodzone.
- Unikaj ostrego nacisku na elementy regulacyjne, aby nie doprowadzić do ich złamania.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Metal key box with combination lock is a practical and safe solution for storing keys in easily accessible places. The product is made of durable metal, resistant to mechanical damage and weather conditions.

FIRST CODE SETTING:

- The default code 0000 should be selected
- Then we press the black switch and open the door
- We change the switch position from A to B
- We set a new code and switch from B to A
- We close the door, the code is set

INSTALLING THE BOX:

- Select a suitable mounting location (e.g. wall next to the entrance door).
- Use the mounting holes on the back of the locker to secure it to your chosen surface using screws and plugs (included or purchased separately).

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Solid metal construction
- Width: 15cm
- Height: 8cm
- Length: 12cm
- Dimensions: 11.5cm x 9.5cm x 4cm
- Possibility to change the code

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- The cache is not fireproof, so do not store items that require protection from extreme conditions.
- Keep the locker and keys out of reach of children to avoid the risk of accidental opening.
- Avoid leaving keys in easily accessible places. This prevents accidental access by unauthorized persons.
- Never share your code with unauthorized persons.
- Avoid setting simple combinations like "1234" or "0000" which may be easy to guess.
- Place the lounge on a level and stable surface to prevent tipping over.
- To extend the life of the lounge, avoid prolonged exposure to rain, snow or strong sunlight. After use, store it in a dry and covered place.
- Do not allow children to jump or swing on the lounge – the product is not intended for this type of activity.
- Periodically check the technical condition of the lounge, including screws, joints and surface material. In the event of damage, discontinue use immediately.
- Do not use excessive force when closing or opening the lock to prevent it from jamming.
- Periodically check that the lock mechanism is working properly and that the keys are not damaged.

- Avoid sharp pressure on the regulating elements to avoid breaking them.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Ein Schlüsselkasten aus Metall mit Zahlenschloss ist eine praktische und sichere Lösung, um Schlüssel an leicht zugänglichen Orten aufzubewahren. Das Produkt besteht aus langlebigem Metall und ist beständig gegen mechanische Beschädigungen und Witterungseinflüsse.

ERSTER CODE-SATZ:

- Bitte wählen Sie den Standardcode 0000
- Drücken Sie dann den schwarzen Schalter und öffnen Sie die Tür
- Wir ändern die Schalterposition von A nach B
- Wir legen einen neuen Code fest und wechseln von B nach A
- Schließen Sie die Tür, der Code ist eingestellt

INSTALLATION DES SCHLISSFACHES:

- Wählen Sie einen geeigneten Montageort (z. B. Wand neben der Eingangstür).
- Verwenden Sie die Befestigungslöcher auf der Rückseite der Box, um sie mit Schrauben und Dübeln (im Kit enthalten oder separat erhältlich) an der von Ihnen gewählten Oberfläche zu befestigen.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Solide Metallkonstruktion
- Breite: 15 cm
- Höhe: 8 cm
- Länge: 12 cm
- Abmessungen: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Möglichkeit, den Code zu ändern

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Die Box ist nicht feuerbeständig. Bewahren Sie daher keine Gegenstände darin auf, die vor extremen Bedingungen geschützt werden müssen.
- Bewahren Sie die Box und die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr eines versehentlichen Öffnens zu vermeiden
- Vermeiden Sie es, Schlüssel an leicht zugänglichen Orten aufzubewahren. Dies verhindert einen versehentlichen Zugriff durch Unbefugte.
- Geben Sie Ihren Code niemals an Unbefugte weiter.
- Vermeiden Sie die Eingabe einfacher Kombinationen wie „1234“ oder „0000“, die leicht zu erraten sind.
- Stellen Sie die Liege auf einen ebenen und stabilen Untergrund, um ein Umkippen zu verhindern.

- Um die Lebensdauer Ihrer Liege zu verlängern, vermeiden Sie eine langfristige Einwirkung von Regen, Schnee oder starker Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie es nach Gebrauch an einem trockenen und abgedeckten Ort auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf der Liege zu springen oder zu schaukeln – das Produkt ist nicht für diese Art von Aktivität gedacht.
- Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Liegestuhls, einschließlich Schrauben, Verbindungen und Oberflächenmaterial. Im Falle einer Beschädigung stellen Sie die Verwendung sofort ein.
- Wenden Sie beim Schließen oder Öffnen des Schlosses keine übermäßige Kraft an, um ein Verklemmen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Schließmechanismus ordnungsgemäß funktioniert und die Schlüssel nicht beschädigt sind.
- Vermeiden Sie starken Druck auf die Regulierungselemente, um deren Verletzung zu vermeiden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Kovová schránka na klíče s kombinačním zámekem je praktickým a bezpečným řešením pro uložení klíčů na snadno přístupných místech. Výrobek je vyroben z odolného kovu, odolného proti mechanickému poškození a povětrnostním vlivům.

PRVNÍ SADA KÓDŮ:

- Vyberte prosím výchozí kód 0000
- Poté stiskněte černý spínač a otevřete dveře
- Změníme polohu přepínače z A do B
- Nastavíme nový kód a přepneme z B na A
- Zavřete dveře, kód je nastaven

INSTALACE SKŘÍŇKY:

- Vyberte vhodné místo pro instalaci (například stěnu vedle vstupních dveří).
- Pomocí montážních otvorů na zadní straně krabice jej připevněte k vybranému povrchu pomocí šroubů a hmoždinek (součástí sady nebo zakoupených samostatně).

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pevná kovová konstrukce
- Šířka: 15 cm
- Výška: 8 cm
- Délka: 12 cm
- Rozměry: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Možnost změny kódu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Krabice není ohnivzdorná, proto do ní neskladujte předměty, které vyžadují ochranu před extrémními podmínkami.
- Krabičku a klíče uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku náhodného otevření
- Nenechávejte klíče na snadno přístupných místech. Tím se zabrání náhodnému přístupu neoprávněných osob.

- Nikdy nesdělujte svůj kód neoprávněným osobám.
- Vyhněte se nastavení jednoduchých kombinací, jako je „1234“ nebo „0000“, které lze snadno uhodnout.
- Lehátko umístěte na rovný a stabilní povrch, aby se nepřevrátilo.
- Chcete-li prodloužit životnost vašeho lehátka, vyhněte se dlouhodobému vystavení dešti, sněhu nebo silnému slunečnímu záření. Po použití skladujte na suchém a krytém místě.
- Nedovolte dětem skákat nebo houpat se na lehátku - výrobek není určen pro tento typ činnosti.
- Pravidelně kontrolujte technický stav lehátka, včetně šroubů, spojů a povrchového materiálu. V případě poškození okamžitě přestaňte používat.
- Při zavírání nebo otevírání zámku nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k jeho zaseknutí.
- Pravidelně kontrolujte, zda mechanismus zámku funguje správně a klíče nejsou poškozené.
- Vyhněte se silnému tlaku na regulačních prvcích, aby nedošlo k jejich porušení.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Une boîte à clés en métal avec serrure à combinaison est une solution pratique et sûre pour ranger les clés dans des endroits facilement accessibles. Le produit est fabriqué en métal durable, résistant aux dommages mécaniques et aux conditions météorologiques.

PREMIER JEU DE CODES :

- Veuillez sélectionner le code par défaut 0000
- Appuyez ensuite sur l'interrupteur noir et ouvrez la porte
- Nous changeons la position du commutateur de A à B
- Nous définissons un nouveau code et passons de B à A
- Fermez la porte, le code a été défini

INSTALLATION DU CASIER :

- Choisissez un emplacement d'installation approprié (par exemple un mur à côté de la porte d'entrée).
- Utilisez les trous de montage à l'arrière de la boîte pour la fixer à la surface de votre choix à l'aide de vis et de chevilles (incluses dans le kit ou achetées séparément).

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Construction métallique solide
- Largeur : 15 cm
- Hauteur : 8 cm
- Longueur : 12 cm
- Dimensions : 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Possibilité de changer le code

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- La boîte n'est pas résistante au feu, n'y stockez donc pas d'objets nécessitant une protection contre des conditions extrêmes.
- Conserver le coffret et les clés hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ouverture accidentelle
- Évitez de laisser les clés dans des endroits facilement accessibles. Cela empêche tout accès accidentel par des personnes non autorisées.
- Ne partagez jamais votre code avec des personnes non autorisées.
- Évitez de définir des combinaisons simples telles que « 1234 » ou « 0000 », qui peuvent être faciles à deviner.
- Placez la chaise longue sur une surface plane et stable pour éviter qu'elle ne bascule.
- Pour prolonger la durée de vie de votre chaise longue, évitez toute exposition prolongée à la pluie, à la neige ou au fort soleil. Après utilisation, conservez-le dans un endroit sec et couvert.
- Ne laissez pas les enfants sauter ou se balancer sur la chaise longue - le produit n'est pas destiné à ce type d'activité.
- Vérifiez périodiquement l'état technique du transat, y compris les vis, les connexions et le matériau de la surface. En cas de dommage, arrêtez immédiatement l'utilisation.
- N'utilisez pas de force excessive lors de la fermeture ou de l'ouverture du verrou pour éviter qu'il ne se coince.
- Vérifiez périodiquement que le mécanisme de verrouillage fonctionne correctement et que les clés ne sont pas endommagées.
- Évitez les pressions fortes sur les éléments réglementaires pour éviter de les enfreindre.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Un portachiavi in metallo con serratura a combinazione è una soluzione pratica e sicura per riporre le chiavi in luoghi facilmente accessibili. Il prodotto è realizzato in metallo durevole, resistente ai danni meccanici e alle condizioni atmosferiche.

PRIMO CODICE IMPOSTATO:

- Seleziona il codice predefinito 0000
- Quindi premi l'interruttore nero e apri la porta
- Cambiamo la posizione dell'interruttore da A a B
- Impostiamo un nuovo codice e passiamo da B ad A
- Chiudi la porta, il codice è stato impostato

INSTALLAZIONE DELL'ARMADIO:

- Scegliere un luogo di installazione adeguato (ad es. parete accanto alla porta d'ingresso).
- Utilizza i fori di montaggio sul retro della scatola per fissarla alla superficie prescelta utilizzando viti e tasselli (inclusi nel kit o acquistati separatamente).

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Costruzione in metallo solido
- Larghezza: 15 cm
- Altezza: 8 cm

- Lunghezza: 12 cm
- Dimensioni: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Possibilità di modificare il codice

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- La scatola non è ignifuga, quindi non conservare al suo interno oggetti che richiedono protezione da condizioni estreme.
- Tenere la scatola e le chiavi fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di aperture accidentali
- Evitare di lasciare le chiavi in luoghi facilmente accessibili. Ciò impedisce l'accesso accidentale da parte di persone non autorizzate.
- Non condividere mai il tuo codice con persone non autorizzate.
- Evitare di impostare combinazioni semplici come "1234" o "0000" che potrebbero essere facili da indovinare.
- Posizionare il lettino su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.
- Per prolungare la vita del tuo lettino, evita l'esposizione prolungata a pioggia, neve o forte luce solare. Dopo l'uso conservarlo in un luogo asciutto e coperto.
- Non permettere ai bambini di saltare o dondolarsi sul lettino: il prodotto non è destinato a questo tipo di attività.
- Controllare periodicamente lo stato tecnico della sdraio, comprese viti, collegamenti e materiale di superficie. In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso.
- Non usare una forza eccessiva durante la chiusura o l'apertura della serratura per evitare che si inceppi.
- Controllare periodicamente che il meccanismo della serratura funzioni correttamente e che le chiavi non siano danneggiate.
- Evita forti pressioni sugli elementi normativi per evitare di infrangerli.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Una caja de llaves de metal con cerradura de combinación es una solución práctica y segura para guardar las llaves en lugares de fácil acceso. El producto está fabricado de metal duradero, resistente a daños mecánicos y a las condiciones climáticas.

PRIMER CÓDIGO ESTABLECIDO:

- Por favor seleccione el código predeterminado 0000
- Luego presione el interruptor negro y abra la puerta.
- Cambiamos la posición del interruptor de A a B.
- Establecemos un nuevo código y cambiamos de B a A
- Cierra la puerta, el código ha sido configurado.

INSTALACIÓN DEL CASQUILLO:

- Elija una ubicación de instalación adecuada (por ejemplo, la pared junto a la puerta de entrada).
- Utilice los orificios de montaje en la parte posterior de la caja para fijarla a la superficie elegida mediante tornillos y tacos (incluidos en el kit o adquiridos por separado).

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.

- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Construcción de metal sólido
- Ancho: 15cm
- Altura: 8cm
- Longitud: 12cm
- Dimensiones: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Posibilidad de cambiar el código.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- La caja no es resistente al fuego, por lo que no guarde en ella artículos que requieran protección contra condiciones extremas.
- Mantenga la caja y las llaves fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de apertura accidental.
- Evite dejar las llaves en lugares de fácil acceso. Esto evita el acceso accidental de personas no autorizadas.
- Nunca comparta su código con personas no autorizadas.
- Evite establecer combinaciones simples como "1234" o "0000", que pueden ser fáciles de adivinar.
- Coloque la tumbona sobre una superficie nivelada y estable para evitar que se vuelque.
- Para prolongar la vida útil de su tumbona, evite la exposición prolongada a la lluvia, la nieve o la luz solar intensa. Después de su uso, guárdelo en un lugar seco y cubierto.
- No permita que los niños salten o se balanceen en la tumbona; el producto no está diseñado para este tipo de actividad.
- Compruebe periódicamente el estado técnico de la tumbona, incluidos tornillos, conexiones y material de la superficie. En caso de daños, suspenda su uso inmediatamente.
- No utilice fuerza excesiva al cerrar o abrir la cerradura para evitar que se atasque.
- Compruebe periódicamente que el mecanismo de cerradura funcione correctamente y que las llaves no estén dañadas.
- Evite la presión fuerte sobre los elementos regulatorios para evitar su incumplimiento.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos. Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een metalen sleutelkastje met cijferslot is een praktische en veilige oplossing om sleutels op gemakkelijk toegankelijke plaatsen op te bergen. Het product is gemaakt van duurzaam metaal, bestand tegen mechanische schade en weersomstandigheden.

EERSTE CODE-INSTELLING:

- Selecteer de standaardcode 0000
- Druk vervolgens op de zwarte schakelaar en open de deur
- We veranderen de schakelaarpositie van A naar B
- We stellen een nieuwe code in en schakelen over van B naar A
- Sluit de deur, de code is ingesteld

INSTALLATIE VAN DE LOCKER:

- Kies een geschikte montageplaats (bijv. muur naast de toegangsdeur).

- Gebruik de montagegaten aan de achterkant van de doos om deze op het door u gekozen oppervlak te bevestigen met behulp van schroeven en pluggen (meegeleverd in de set of afzonderlijk aangeschaft).

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Stevige metalen constructie
- Breedte: 15cm
- Hoogte: 8 cm
- Lengte: 12 cm
- Afmetingen: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Mogelijkheid om de code te wijzigen

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- De box is niet brandwerend, bewaar er dus geen spullen in die bescherming behoeven tegen extreme omstandigheden.
- Houd de doos en de sleutels buiten het bereik van kinderen om het risico van onbedoeld openen te voorkomen
- Laat sleutels niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen achter. Dit voorkomt onbedoelde toegang door onbevoegden.
- Deel uw code nooit met onbevoegden.
- Vermijd het instellen van eenvoudige combinaties zoals "1234" of "0000", omdat deze gemakkelijk te raden zijn.
- Plaats het ligbed op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat het omvalt.
- Om de levensduur van uw ligstoel te verlengen, vermijd langdurige blootstelling aan regen, sneeuw of fel zonlicht. Na gebruik op een droge en overdekte plaats bewaren.
- Laat kinderen niet op de ligstoel springen of slingeren; het product is niet bedoeld voor dit soort activiteiten.
- Controleer periodiek de technische staat van de ligstoel, inclusief schroeven, verbindingen en oppervlaktemateriaal. In geval van schade het gebruik onmiddellijk staken.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het sluiten of openen van het slot om te voorkomen dat het vastloopt.
- Controleer regelmatig of het slotmechanisme goed werkt en of de sleutels niet beschadigd zijn.
- Vermijd harde druk over de regelgevingselementen om te voorkomen dat deze worden overtreden.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

En nyckellåda i metall med kombinationslås är en praktisk och säker lösning för att förvara nycklar på lättillgängliga platser. Produkten är tillverkad av slitstark metall, resistent mot mekaniska skador och väderförhållanden.

FÖRSTA KODUPPSÄTTNING:

- Vänligen välj standardkoden 0000
- Tryck sedan på den svarta knappen och öppna dörren

- Vi ändrar omkopplarens läge från A till B
- Vi sätter en ny kod och byter från B till A
- Stäng dörren, koden har ställts in

INSTALLATION AV SKÅPET:

- Välj en lämplig installationsplats (t.ex. vägg bredvid entrédörren).
- Använd monteringshålen på baksidan av lådan för att fästa den på din valda yta med skruvar och pluggar (ingår i satsen eller köps separat).

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Solid metallkonstruktion
- Bredd: 15cm
- Höjd: 8cm
- Längd: 12 cm
- Mått: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Möjlighet att ändra koden

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Lådan är inte brandsäker, så förvara inte föremål i den som kräver skydd mot extrema förhållanden.
- Förvara lådan och nycklarna utom räckhåll för barn för att undvika risken för oavsiktlig öppning
- Undvik att lämna nycklar på lättillgängliga platser. Detta förhindrar oavsiktlig åtkomst av obehöriga personer.
- Dela aldrig din kod med obehöriga.
- Undvik att ställa in enkla kombinationer som "1234" eller "0000" som kan vara lätta att gissa.
- Placera solstolen på ett plant och stabilt underlag för att förhindra att den välter.
- För att förlänga din solstols livslängd, undvik långvarig exponering för regn, snö eller starkt solljus. Efter användning, förvara den på en torr och täckt plats.
- Låt inte barn hoppa eller gunga på solstolen - produkten är inte avsedd för denna typ av aktivitet.
- Kontrollera med jämna mellanrum solstolens tekniska skick, inklusive skruvar, anslutningar och ytmaterial. Vid skada, avbryt användningen omedelbart.
- Använd inte överdriven kraft när du stänger eller öppnar låset för att förhindra att det fastnar.
- Kontrollera med jämna mellanrum att låsmekanismen fungerar som den ska och att nycklarna inte är skadade.
- Undvik hårda tryck på de reglerande delarna för att undvika att bryta mot dem.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ένα μεταλλικό κλειδοθήκη με κλειδαριά συνδυασμού είναι μια πρακτική και ασφαλής λύση για την αποθήκευση κλειδιών σε εύκολα προσβάσιμα μέρη. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικό μέταλλο, ανθεκτικό σε μηχανικές βλάβες και καιρικές συνθήκες.

ΠΡΩΤΟ ΣΕΤ ΚΩΔΙΚΟΥ:

- Επιλέξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό 0000
- Στη συνέχεια, πατήστε το μαύρο διακόπτη και ανοίξτε την πόρτα
- Αλλάζουμε τη θέση του διακόπτη από Α σε Β
- Ορίζουμε νέο κωδικό και αλλάζουμε από το Β στο Α
- Κλείστε την πόρτα, ο κωδικός έχει οριστεί

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ντουλαπιού:

- Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση εγκατάστασης (π.χ. τοίχο δίπλα στην πόρτα της εισόδου).
- Χρησιμοποιήστε τις οπές στερέωσης στο πίσω μέρος του κουτιού για να το στερεώσετε στην επιλεγμένη επιφάνεια χρησιμοποιώντας βίδες και πείρους (περιλαμβάνονται στο κιτ ή αγοράζονται ξεχωριστά).

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Συμπαγής μεταλλική κατασκευή
- Πλάτος: 15 cm
- Ύψος: 8 cm
- Μήκος: 12 cm
- Διαστάσεις: 11,5cm x 9,5cm x 4cm
- Δυνατότητα αλλαγής κωδικού

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Το κουτί δεν είναι πυρίμαχο, επομένως μην αποθηκεύετε αντικείμενα που απαιτούν προστασία από ακραίες συνθήκες.
- Κρατήστε το κουτί και τα κλειδιά μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο τυχαίου ανοίγματος
- Αποφύγετε να αφήνετε κλειδιά σε εύκολα προσβάσιμα μέρη. Αυτό αποτρέπει την τυχαία πρόσβαση από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Ποτέ μην μοιράζετε τον κωδικό σας με μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Αποφύγετε να ορίσετε απλούς συνδυασμούς όπως "1234" ή "0000" που μπορεί να είναι εύκολο να μαντέψετε.
- Τοποθετήστε την ξαπλώστρα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να μην ανατραπεί.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της ξαπλώστρας σας, αποφύγετε τη μακροχρόνια έκθεση στη βροχή, το χιόνι ή το δυνατό ηλιακό φως. Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το σε στεγνό και καλυμμένο μέρος.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πηδούν ή να αιωρούνται στην ξαπλώστρα - το προϊόν δεν προορίζεται για αυτόν τον τύπο δραστηριότητας.
- Ελέγχετε περιοδικά την τεχνική κατάσταση της ξαπλώστρας, συμπεριλαμβανομένων των βιδών, των συνδέσεων και του υλικού επιφάνειας. Σε περίπτωση βλάβης, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη όταν κλείνετε ή ανοίγετε την κλειδαριά για να μην μπλοκάρει.
- Ελέγχετε περιοδικά ότι ο μηχανισμός κλειδώματος λειτουργεί σωστά και ότι τα κλειδιά δεν έχουν υποστεί ζημιά.
- Αποφύγετε τη σκληρή πίεση στα ρυθμιστικά στοιχεία για να αποφευχθεί η παραβίασή τους.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

O cutie metalică pentru chei cu încuietore cu combinație este o soluție practică și sigură pentru depozitarea cheilor în locuri ușor accesibile. Produsul este fabricat din metal durabil, rezistent la deteriorări mecanice și la condițiile meteorologice.

PRIMUL SET DE CODURI:

- Vă rugăm să selectați codul implicit 0000
- Apoi apăsați comutatorul negru și deschideți ușa
- Schimbăm poziția comutatorului de la A la B
- Setăm un nou cod și trecem de la B la A
- Închideți ușa, codul a fost setat

INSTALARE DUPĂRUL:

- Alegeți o locație adecvată de instalare (de exemplu, peretele de lângă ușa de intrare).
- Utilizați orificiile de montare din spatele cutiei pentru a o atașa la suprafața aleasă de dvs. folosind șuruburi și dibluri (incluse în kit sau achiziționate separat).

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Construcție solidă din metal
- Latime: 15 cm
- Înălțime: 8 cm
- Lungime: 12 cm
- Dimensiuni: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Posibilitatea de a schimba codul

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Cutia nu este rezistentă la foc, așa că nu depozitați în ea articole care necesită protecție împotriva condițiilor extreme.
- Nu lăsați cutia și cheile la îndemâna copiilor pentru a evita riscul deschiderii accidentale
- Evitați să lăsați cheile în locuri ușor accesibile. Acest lucru previne accesul accidental al persoanelor neautorizate.
- Nu împărtășiți niciodată codul cu persoane neautorizate.
- Evitați să setați combinații simple, cum ar fi „1234” sau „0000”, care pot fi ușor de ghicit.
- Așezați șezlongul pe o suprafață plană și stabilă pentru a preveni răsturnarea acestuia.
- Pentru a prelungi durata de viață a șezlongului, evitați expunerea pe termen lung la ploaie, zăpadă sau lumina puternică a soarelui. După utilizare, depozitați-l într-un loc uscat și acoperit.
- Nu permiteți copiilor să sară sau să se leagă pe șezlong - produsul nu este destinat acestui tip de activitate.
- Verificați periodic starea tehnică a șezlongului, inclusiv șuruburile, conexiunile și materialul de suprafață. În caz de deteriorare, întrerupeți imediat utilizarea.
- Nu folosiți forță excesivă când închideți sau deschideți încuietorea pentru a preveni blocarea acestuia.
- Verificați periodic dacă mecanismul de blocare funcționează corect și dacă cheile nu sunt deteriorate.
- Evitați presiunea puternică asupra elementelor de reglementare pentru a evita ruperea acestora.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.
Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Uma caixa de chaves metálica com fechadura combinada é uma solução prática e segura para guardar as chaves em locais de fácil acesso. O produto é feito de metal durável, resistente a danos mecânicos e intempéries.

PRIMEIRO CONJUNTO DE CÓDIGOS:

- Selecione o código padrão 0000
- Em seguida, pressione o botão preto e abra a porta
- Mudamos a posição da chave de A para B
- Definimos um novo código e mudamos de B para A
- Feche a porta, o código foi definido

INSTALAÇÃO DO ARMÁRIO:

- Escolha um local de instalação apropriado (por exemplo, parede próxima à porta de entrada).
- Use os orifícios de montagem na parte traseira da caixa para fixá-la na superfície escolhida usando parafusos e buchas (incluídos no kit ou adquiridos separadamente).

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Construção metálica sólida
- Largura: 15cm
- Altura: 8cm
- Comprimento: 12cm
- Dimensões: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Possibilidade de alterar o código

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- A caixa não é resistente ao fogo, portanto não guarde nela itens que requeiram proteção contra condições extremas.
- Mantenha a caixa e as chaves fora do alcance das crianças para evitar o risco de abertura acidental
- Evite deixar as chaves em locais de fácil acesso. Isto evita o acesso acidental de pessoas não autorizadas.
- Nunca compartilhe seu código com pessoas não autorizadas.
- Evite definir combinações simples como “1234” ou “0000”, que podem ser fáceis de adivinhar.
- Coloque a espreguiçadeira sobre uma superfície nivelada e estável para evitar que tombe.
- Para prolongar a vida útil da sua espreguiçadeira, evite a exposição prolongada à chuva, neve ou luz solar forte. Após o uso, guarde-o em local seco e coberto.
- Não permita que crianças pulem ou balancem na espreguiçadeira - o produto não se destina a este tipo de atividade.
- Verifique periodicamente o estado técnico da espreguiçadeira, incluindo parafusos, conexões e material de superfície. Em caso de danos, interrompa o uso imediatamente.
- Não use força excessiva ao fechar ou abrir a fechadura para evitar que ela emperre.
- Verifique periodicamente se o mecanismo de bloqueio está funcionando corretamente e se as chaves não estão danificadas.

- Evite pressões severas nos elementos regulatórios para evitar quebrá-los.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Метална кутия за ключове със секретна брава е практично и сигурно решение за съхранение на ключове на леснодостъпни места. Продуктът е изработен от здрав метал, устойчив на механични повреди и атмосферни влияния.

ПЪРВИ НАБОР КОДОВ:

- Моля, изберете кода по подразбиране 0000
- След това натиснете черния ключ и отворете вратата
- Променяме позицията на превключвателя от А на В
- Задаваме нов код и преминаваме от В към А
- Затворете вратата, кодът е зададен

МОНТАЖ НА ШКАФЧЕТО:

- Изберете подходящо място за монтаж (напр. стена до входната врата).
- Използвайте монтажните отвори на гърба на кутията, за да я прикрепите към избраната от вас повърхност с помощта на винтове и дюбели (включени в комплекта или закупени отделно).

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Здрава метална конструкция
- Широчина: 15см
- Височина: 8 см
- Дължина: 12см
- Размери: 11.5см x 9.5см x 4см
- Възможност за смяна на кода

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Кутията не е огнеустойчива, така че не съхранявайте в нея предмети, които изискват защита срещу екстремни условия.
- Пазете кутията и ключовете далеч от деца, за да избегнете риска от случайно отваряне
- Избягвайте да оставяте ключове на лесно достъпни места. Това предотвратява случаен достъп от неупълномощени лица.
- Никога не споделяйте кода си с неоторизирани лица.
- Избягвайте да задавате прости комбинации като "1234" или "0000", които може да са лесни за отгатване.
- Поставете шезлонга на равна и стабилна повърхност, за да предотвратите преобръщане.

- За да удължите живота на вашия шезлонг, избягвайте дългосрочно излагане на дъжд, сняг или силна слънчева светлина. След употреба го съхранявайте на сухо и покрито място.
- Не позволявайте на децата да скачат или да се люлеят на шезлонга - продуктът не е предназначен за този вид дейност.
- Периодично проверявайте техническото състояние на шезлонга, включително винтовете, връзките и материала на повърхността. В случай на повреда, незабавно прекратете употребата.
- Не използвайте прекомерна сила, когато затваряте или отваряте ключалката, за да предотвратите блокиране.
- Периодично проверявайте дали заключващият механизъм работи правилно и дали ключовете не са повредени.
- Избягвайте силен натиск върху регулаторните елементи, за да избегнете нарушаването им.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A kombizárral ellátott fém kulcstartó praktikus és biztonságos megoldás a kulcsok könnyen hozzáférhető helyen történő tárolására. A termék tartós fémből készült, ellenáll a mechanikai sérüléseknek és az időjárási viszonyoknak.

ELSŐ KÓD BEÁLLÍTÁS:

- Kérjük, válassza ki az alapértelmezett 0000 kódot
- Ezután nyomja meg a fekete kapcsolót, és nyissa ki az ajtót
- A kapcsoló helyzetét A-ról B-re változtatjuk
- Beállítunk egy új kódot, és váltunk B-ről A-ra
- Csukja be az ajtót, a kód be van állítva

A SZEKRENY FELSZERELÉSE:

- Válasszon egy megfelelő telepítési helyet (pl. fal a bejárati ajtó mellett).
- Használja a doboz hátulján található rögzítőfuratok, hogy csavarokkal és dübelekkkel rögzítse a kiválasztott felülethez (a készlet tartalmazza vagy külön vásárolható meg).

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Masszív fém konstrukció
- Szélesség: 15cm
- Magasság: 8 cm
- Hossza: 12cm
- Méretek: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Lehetőség a kód megváltoztatására

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A doboz nem tűzálló, ezért ne tároljunk benne olyan tárgyakat, amelyek extrém körülmények elleni védelmet igényelnek.
- A dobozt és a kulcsokat tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a véletlen kinyitás veszélyét

- Ne hagyja a kulcsokat könnyen hozzáférhető helyen. Ez megakadályozza, hogy illetéktelen személyek véletlenül hozzáférjenek.
- Soha ne ossza meg kódját illetéktelen személyekkel.
- Kerülje az olyan egyszerű kombinációk beállítását, mint az "1234" vagy a "0000", amelyek könnyen kitalálhatók.
- Helyezze a nyugágyat vízszintes és stabil felületre, nehogy felboruljon.
- A nyugágy élettartamának meghosszabbítása érdekében kerülje a hosszú távú eső, hó vagy erős napsugárzás hatását. Használat után száraz és fedett helyen tárolja.
- Ne engedje, hogy gyerekek ugráljanak vagy hintázzanak a nyugágyon – a termék nem ilyen jellegű tevékenységre készült.
- Rendszeresen ellenőrizze a nyugágy műszaki állapotát, beleértve a csavarokat, csatlakozásokat és a felület anyagát. Sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt a zár bezárásakor vagy kinyitásakor, hogy megakadályozza az elakadást.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a zárszerkezet megfelelően működik-e, és hogy a kulcsok nem sérültek-e.
- Kerülje az erős nyomást a szabályozási elemekre, hogy elkerüljük azok megsértését.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.
Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

En nøgleboks i metal med kombinationslås er en praktisk og sikker løsning til opbevaring af nøgler på let tilgængelige steder. Produktet er lavet af slidstærkt metal, modstandsdygtigt over for mekaniske skader og vejrforhold.

FØRSTE KODE SÆT:

- Vælg venligst standardkoden 0000
- Tryk derefter på den sorte kontakt og åbn døren
- Vi ændrer kontaktpositionen fra A til B
- Vi sætter en ny kode og skifter fra B til A
- Luk døren, koden er indstillet

INSTALLATION AF LÅSEN:

- Vælg et passende monteringssted (fx væg ved siden af indgangsdøren).
- Brug monteringshullerne på bagsiden af æsken til at fastgøre den til din valgte overflade ved hjælp af skruer og dyvler (inkluderet i sættet eller købes separat).

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Solid metalkonstruktion
- Bredde: 15 cm
- Højde: 8 cm
- Længde: 12 cm
- Mål: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Mulighed for at ændre koden

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Æsken er ikke brandsikker, så opbevar ikke genstande i den, der kræver beskyttelse mod ekstreme forhold.
- Hold æsken og nøglerne utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for utilsigtet åbning
- Undgå at efterlade nøgler på let tilgængelige steder. Dette forhindrer utilsigtet adgang for uautoriserede personer.
- Del aldrig din kode med uautoriserede personer.
- Undgå at indstille simple kombinationer som "1234" eller "0000", som kan være lette at gætte.
- Placer liggestolen på et plant og stabilt underlag for at forhindre, at den vælter.
- For at forlænge levetiden på din liggestol skal du undgå langvarig udsættelse for regn, sne eller stærkt sollys. Efter brug opbevares det på et tørt og tildækket sted.
- Lad ikke børn hoppe eller gynge på liggestolen - produktet er ikke beregnet til denne type aktivitet.
- Tjek med jævne mellemrum den tekniske tilstand af liggestolen, herunder skruer, forbindelser og overflademateriale. I tilfælde af beskadigelse skal du straks afbryde brugen.
- Brug ikke overdreven kraft, når du lukker eller åbner låsen for at forhindre den i at sætte sig fast.
- Kontroller med jævne mellemrum, at låsemekanismen fungerer korrekt, og at nøglerne ikke er beskadiget.
- Undgå hårdt pres på de regulatoriske elementer for at undgå at bryde dem.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

SL

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Kovová skrinka na kľúče s kombinačným zámkom je praktickým a bezpečným riešením pre uloženie kľúčov na ľahko prístupných miestach. Výrobok je vyrobený z odolného kovu, odolného voči mechanickému poškodeniu a poveternostným vplyvom.

PRVÁ SADA KÓDOV:

- Vyberte predvolený kód 0000
- Potom stlačte čierny spínač a otvorte dvere
- Zmeníme polohu spínača z A do B
- Nastavíme nový kód a prepneme z B na A
- Zatvorte dvierka, kód je nastavený

INŠTALÁCIA SKRIŇKY:

- Vyberte si vhodné miesto inštalácie (napríklad stenu vedľa vchodových dverí).
- Pomocou montážnych otvorov na zadnej strane krabice ju pripevnite k zvolenému povrchu pomocou skrutiek a hmoždínok (sú súčasťou súpravy alebo zakúpené samostatne).

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pevná kovová konštrukcia

- Šírka: 15 cm
- Výška: 8 cm
- Dĺžka: 12 cm
- Rozmery: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Možnosť zmeny kódu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Krabička nie je ohňovzdorná, preto do nej neskladujte predmety, ktoré vyžadujú ochranu pred extrémnymi podmienkami.
- Krabicu a kľúče uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku náhodného otvorenia
- Nenechávajte kľúče na ľahko dostupných miestach. Tým sa zabráni náhodnému prístupu neoprávnených osôb.
- Nikdy nezdieľajte svoj kód s neoprávnenými osobami.
- Vyhnite sa nastavovaniu jednoduchých kombinácií, ako napríklad „1234“ alebo „0000“, ktoré možno ľahko uhádnuť.
- Umiestnite lehátko na rovný a stabilný povrch, aby ste zabránili jeho prevráteniu.
- Ak chcete predĺžiť životnosť vášho ležadla, vyhnite sa dlhodobému vystaveniu dažďu, snehu alebo silnému slnečnému žiareniu. Po použití skladujte na suchom a krytom mieste.
- Nedovoľte deťom skákať alebo hojdať sa na ležadle - výrobok nie je určený na tento druh činnosti.
- Pravidelne kontrolujte technický stav ležadla, vrátane skrutiek, spojov a povrchového materiálu. V prípade poškodenia okamžite prestaňte používať.
- Pri zatváraní alebo otváraní zámku nepoužívajte nadmernú silu, aby sa nezablokoval.
- Pravidelne kontrolujte, či mechanizmus zámku funguje správne a či kľúče nie sú poškodené.
- Vyhnite sa silnému tlaku na regulačných prvkoch, aby nedošlo k ich porušeniu.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Metallinen yhdistelmälukolla varustettu avainlaatikko on käytännöllinen ja turvallinen ratkaisu avainten säilytykseen helposti saavutettaviin paikkoihin. Tuote on valmistettu kestävästä metallista, joka kestää mekaanisia vaurioita ja sääolosuhteita.

ENSIMMÄINEN KOODISARJA:

- Valitse oletuskoodi 0000
- Paina sitten mustaa kytkintä ja avaa ovi
- Muutamme kytkimen asennon A:sta B:hen
- Asetamme uuden koodin ja vaihdamme B:stä A: hen
- Sulje ovi, koodi on asetettu

KAPPALEEN ASENNUS:

- Valitse sopiva asennuspaikka (esim. ulko-oven vieressä oleva seinä).

- Käytä laatikon takana olevia kiinnitysreikiä kiinnittäaksesi sen valitsemaasi pintaan ruuveilla ja tapilla (sisältyy pakkaukseen tai ostetaan erikseen).

KÄRKI

- Laitte tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Kiinteä metallirakenne
- Leveys: 15 cm
- Korkeus: 8 cm
- Pituus: 12 cm
- Mitat: 11,5 x 9,5 x 4 cm
- Mahdollisuus vaihtaa koodia

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Laatikko ei ole palonkestävä, joten älä säilytä siinä esineitä, jotka vaativat suojaa ääriolosuhteilta.
- Pidä laatikko ja avaimet poissa lasten ulottuvilta, jotta vältetään vahingossa avautumiselta.
- Vältä jättämästä avaimia helposti saavutettaviin paikkoihin. Tämä estää luvattomien henkilöiden pääsyn vahingossa.
- Älä koskaan jaa koodiasi luvattomien henkilöiden kanssa.
- Vältä asettamasta yksinkertaisia yhdistelmiä, kuten "1234" tai "0000", jotka voivat olla helposti arvattavia.
- Aseta lepotuoli tasaiselle ja vakaalle alustalle, jotta se ei pääse kaatumaan.
- Pidentääksesi lepotuolesi käyttöikää, vältä pitkäaikaista altistumista sateelle, lumelle tai voimakkaalle auringonvalolle. Säilytä käytön jälkeen kuivassa ja katetussa paikassa.
- Älä anna lasten hypätä tai heilua lepotuolissa - tuotetta ei ole tarkoitettu tämällytyypiseen toimintaan.
- Tarkista säännöllisesti lepotuolin tekninen kunto, mukaan lukien ruuvit, liitokset ja pintamateriaali. Jos vaurioita ilmenee, lopeta käyttö välittömästi.
- Älä käytä liiallista voimaa sulkiessasi tai avaaessasi lukkoa estääksesi sen juuttumisen.
- Tarkista säännöllisesti, että lukkomekanismi toimii kunnolla ja että avaimet eivät ole vaurioituneet.
- Vältä kovaa painetta sääntelyelementeistä, jotta ne eivät rikkoudu.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Metalinė raktų dėžutė su kodine spyna – praktiškas ir saugus sprendimas raktams laikyti lengvai pasiekiamose vietose. Gaminys pagamintas iš patvaraus metalo, atsparaus mechaniniams pažeidimams ir oro sąlygoms.

PIRMOJI KODŲ RINKINYS:

- Pasirinkite numatytąjį kodą 0000
- Tada paspauskite juodą jungiklį ir atidarykite dureles
- Keičiame jungiklio padėtį iš A į B

- Nustatome naują kodą ir perjungiamo iš B į A
- Uždarykite dureles, kodas nustatytas

SPINTOS MONTAVIMAS:

- Pasirinkite tinkamą montavimo vietą (pvz., sieną prie įėjimo durų).
- Dėžutės gale esančiomis tvirtinimo angomis pritvirtinkite ją prie pasirinkto paviršiaus varžtais ir kaiščiais (yra komplekte arba perkami atskirai).

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Tvirta metalinė konstrukcija
- Plotis: 15 cm
- Aukštis: 8 cm
- Ilgis: 12cm
- Matmenys: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Galimybė pakeisti kodą

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Dėžutė nėra atspari ugniai, todėl nelaikykite joje daiktų, kuriuos reikia apsaugoti nuo ekstremalių sąlygų.
- Dėžutę ir raktus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte netyčinio atidarymo
- Stenkitės nepalikti raktų lengvai pasiekiamose vietose. Tai apsaugo nuo atsitiktinio pašalinių asmenų prieigos.
- Niekada nesidalykite savo kodu su pašaliniais asmenimis.
- Venkite nustatyti paprastus derinius, tokius kaip „1234“ arba „0000“, kuriuos gali būti lengva atspėti.
- Padėkite gultą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, kad jis neapvirstų.
- Kad pailgintumėte gulto tarnavimo laiką, venkite ilgalaikio lietaus, sniego ar stiprios saulės šviesos. Po naudojimo laikykite sausoje ir uždengtoje vietoje.
- Neleiskite vaikams šokinėti ar sūpuotis ant gulto – gaminys nėra skirtas tokio pobūdžio veiklai.
- Periodiškai tikrinkite gulto techninę būklę, įskaitant varžtus, jungtis ir paviršiaus medžiagą. Pažeidus, nedelsiant nutraukite naudojimą.
- Nenaudokite per didelės jėgos uždarydami ar atidarydami spyną, kad ji neužstrigtų.
- Periodiškai tikrinkite, ar tinkamai veikia užrakto mechanizmas ir ar nepažeisti raktai.
- Venkite stipraus spaudimo dėl reguliavimo elementų, kad jie nebūtų pažeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Metāla atslēgu kaste ar kombinēto slēdzeni ir praktisks un drošs risinājums atslēgu glabāšanai viegli pieejamās vietās. Produkts ir izgatavots no izturīga metāla, izturīgs pret mehāniskiem bojājumiem un laikapstākļiem.

PIRMAIS KODA IESTATĪJUMS:

- Lūdzu, atlasiet noklusējuma kodu 0000
- Pēc tam nospiediet melno slēdzi un atveriet durvis
- Mēs mainām slēdža pozīciju no A uz B
- Mēs iestatām jaunu kodu un pārslēdzamies no B uz A
- Aizveriet durvis, kods ir iestatīts

SKAPĪTA UZSTĀDĪŠANA:

- Izvēlieties piemērotu uzstādīšanas vietu (piemēram, sienu blakus ieejas durvīm).
- Izmantojiet montāžas atveres kastes aizmugurē, lai piestiprinātu to pie izvēlētās virsmas, izmantojot skrūves un dībeļus (iekļauti komplektā vai iegādāti atsevišķi).

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Masīva metāla konstrukcija
- Platums: 15 cm
- Augstums: 8 cm
- Garums: 12cm
- Izmēri: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Iespēja mainīt kodu

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Kaste nav ugunsdroša, tāpēc neglabājiet tajā priekšmetus, kuriem nepieciešama aizsardzība pret ekstremāliem apstākļiem.
- Glabājiet kastīti un atslēgas bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas atvēršanas riska
- Neatstājiet atslēgas viegli pieejamās vietās. Tas novērš nepiederošu personu nejaušu piekļuvi.
- Nekad neizpaužiet savu kodu ar nepilnvarotām personām.
- Neiestatiet vienkāršas kombinācijas, piemēram, "1234" vai "0000", kuras var būt viegli uzminēt.
- Novietojiet zviļņu uz līdzenas un stabilas virsmas, lai tas neapgāztos.
- Lai pagarinātu zviļņa kalpošanas laiku, izvairieties no ilgstošas lietus, sniega vai spēcīgas saules gaismas iedarbības. Pēc lietošanas uzglabājiet to sausā un pārklātā vietā.
- Neļaujiet bērniem lēkt vai šūpoties uz krēsla - produkts nav paredzēts šāda veida aktivitātēm.
- Periodiski pārbaudiet guļamkrēsla tehnisko stāvokli, ieskaitot skrūves, savienojumus un virsmas materiālu. Bojājuma gadījumā nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- Aizverot vai atverot slēdzeni, neizmantojiet pārmērīgu spēku, lai novērstu tās iesprūšanu.
- Periodiski pārbaudiet, vai slēdzenes mehānisms darbojas pareizi un vai atslēgas nav bojātas.
- Izvairieties no spēcīga spiediena par regulējošiem elementiem, lai izvairītos no to pārkāpšanas.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Koondlukuga metallist võtmekast on praktiline ja turvaline lahendus võtmete hoidmiseks kergesti ligipääsetavates kohtades. Toode on valmistatud vastupidavast metallist, mis on vastupidav mehaanilistele kahjustustele ja ilmastikutingimustele.

ESIMENE KOODI KOMPLEKT:

- Valige vaikekood 0000
- Seejärel vajutage musta lüliti ja avage uks
- Muudame lüliti asendit A-st B-sse
- Seadsime uue koodi ja vahetame B-lt A-le
- Sulgege uks, kood on määratud

KAPI PAIGALDAMINE:

- Valige sobiv paigalduskoht (nt välisukse kõrval sein).
- Kasutage karbi tagaküljel olevaid kinnitusavasid, et kinnitada see kruvide ja tüüblite abil (kuuluvad komplekti või ostetakse eraldi) valitud pinnale.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Tugev metallkonstruktsioon
- Laius: 15 cm
- Kõrgus: 8 cm
- Pikkus: 12 cm
- Mõõdud: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Koodi muutmise võimalus

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Kast ei ole tulekindel, seega ärge hoidke selles esemeid, mis vajavad kaitset ekstreemsete tingimuste eest.
- Kogemata avamise ohu vältimiseks hoidke kasti ja võtmeid lastele kättesaamatus kohas
- Vältige võtmete jätmist kergesti ligipääsetavatesse kohtadesse. See hoiab ära volitamata isikute juhusliku juurdepääsu.
- Ärge kunagi jagage oma koodi volitamata isikutega.
- Vältige lihtsate kombinatsioonide (nt "1234" või "0000") määramist, mida võib olla lihtne ära arvata.
- Asetage lamamistool tasasele ja stabiilsele pinnale, et vältida selle ümberminekut.
- Lamamistooli eluea pikendamiseks vältige pikaajalist kokkupuudet vihma, lume või tugeva päikesevalgusega. Pärast kasutamist hoidke seda kuivas ja kaetud kohas.
- Ärge lubage lastel lamamistoolil hüpata ega kiikuda – toode ei ole seda tüüpi tegevuseks ette nähtud.
- Kontrollige perioodiliselt lamamistooli tehnilist seisukorda, sealhulgas kruvisid, ühendusi ja pinnamaterjali. Kahjustuste korral lõpetage kohe kasutamine.
- Ärge kasutage luku sulgemisel või avamisel liigset jõudu, et vältida selle kinnikiilumist.
- Kontrollige perioodiliselt, et lukustusmehhanism töötab korralikult ja kas võtmed pole kahjustatud.
- Vältige tugevat survet reguleerivate elementide kohta, et vältida nende purunemist.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Kovinska škatla za ključe s kombinirano ključavnico je praktična in varna rešitev za shranjevanje ključev na lahko dostopnih mestih. Izdelek je izdelan iz trpežne kovine, odporne na mehanske poškodbe in vremenske vplive.

PRVI SKUP KODE:

- Izberite privzeto kodo 0000
- Nato pritisnite črno stikalo in odprite vrata
- Položaj stikala spremenimo iz A v B
- Nastavimo novo kodo in preklopimo iz B v A
- Zaprite vrata, koda je nastavljena

MONTAŽA OMARICE:

- Izberite ustrezno mesto namestitve (npr. stena ob vhodnih vratih).
- Uporabite montažne luknje na hrbtni strani škatle, da jo pritrдите na izbrano površino z vijaki in mozniki (vključeni v kompletu ali kupljeni posebej).

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Trdna kovinska konstrukcija
- Širina: 15 cm
- Višina: 8 cm
- Dolžina: 12 cm
- Dimenzije: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Možnost spremembe kode

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Škatla ni ognjevarna, zato vanjo ne shranjujte predmetov, ki zahtevajo zaščito pred ekstremnimi pogoji.
- Škatlo in ključne hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost nenamernega odpiranja
- Izogibajte se puščanju ključev na lahko dostopnih mestih. To preprečuje nenamerni dostop nepooblaščenim osebam.
- Nikoli ne delite svoje kode z nepooblaščenimi osebami.
- Izogibajte se nastavljanju preprostih kombinacij, kot sta "1234" ali "0000", ki jih je lahko uganiti.
- Ležalnik postavite na ravno in stabilno površino, da preprečite, da bi se prevrnil.
- Če želite podaljšati življenjsko dobo vašega ležalnika, se izogibajte dolgotrajni izpostavljenosti dežju, snegu ali močni sončni svetlobi. Po uporabi ga hranite na suhem in pokritem mestu.
- Otrokom ne dovolite, da skačejo ali se gugajo na ležalniku – izdelek ni namenjen tovrstnim aktivnostim.
- Občasno preverite tehnično stanje ležalnika, vključno z vijaki, priključki in materialom površine. V primeru poškodbe takoj prenehajte z uporabo.
- Pri zapiranju ali odpiranju ključavnice ne uporabljajte pretirane sile, da preprečite zagozditev.
- Občasno preverite, ali mehanizem ključavnice deluje pravilno in ali ključni niso poškodovani.
- Izogibajte se močnemu pritisku na regulativnih elementih, da se izognete kršitvi.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is réiteach praiticiúil agus sábháilte é bosca eochair miotail le glas teaghlaim chun eochracha a stóráil in áiteanna inrochtana go héasca. Tá an táirge déanta as miotal durable, resistant a damáiste meicniúil agus coinníollacha aimsire.

AN CHÉAD TACAR CÓD:

- Roghnaigh an cód réamhshocraithe 0000 le do thoil
- Ansin brúigh an lasc dubh agus oscail an doras
- Athraímid suíomh an lasc ó A go B
- Shocraigh muid cód nua agus aistrímid ó B go A
- Dún an doras, tá an cód socraithe

SUITEÁIL AN LOCKER:

- Roghnaigh suíomh suiteála cuí (m.sh. balla in aice leis an doras isteach).
- Bain úsáid as na poill gléasta ar chúl an bhosca chun é a cheangal leis an dromchla roghnaithe ag baint úsáide as scríúna agus duail (san áireamh sa trealamh nó a ceannaíodh ar leithligh).

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Tógáil miotail soladach
- Leithead: 15cm
- Airde: 8cm
- Fad: 12cm
- Toisí: 11.5cm x 9.5cm x 4cm
- Deis an cód a athrú

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Níl an bosca dóiteáin-resistant, mar sin ná stóráil míreanna ann a éilíonn cosaint ar dhálaí foircneacha.
- Coinnigh an bosca agus na heochracha as teacht na leanaí chun an baol go n-osclófar de thaisme a sheachaint
- Seachain eochracha a fhágáil in áiteanna inrochtana go héasca. Cuireann sé seo cosc ar rochtain thaisme ag daoine neamhúdaráithe.
- Ná roinn do chód riamh le daoine neamhúdaráithe.
- Seachain teaghlaim shimplí ar nós "1234" nó "0000" a shocrú a d'fhéadfadh a bheith éasca le buille faoi thuairim.
- Cuir an toglann ar dhromchla cothrom agus cobhsaí chun é a chosc ó thitim amach.
- Chun saol do lounge a leathnú, seachain nochtadh fadtéarmach do bháisteach, sneachta nó solas láidir na gréine. Tar éis é a úsáid, é a stóráil in áit thirim agus clúdaithe.
- Ná lig do leanaí léim nó swing ar an lounge - níl an táirge beartaithe don chineál seo gníomhaíochta.
- Seiceáil go tréimhsiúil riocht teicniúil an chathaoir taispeána, lena n-áirítear scríúna, naisc agus ábhar dromchla. I gcás damáiste, scoir den úsáid láithreach.
- Ná húsáid fórsa iomarcach agus an glas á dhúnadh nó á oscailt chun é a chosc ó jamming.
- Seiceáil go tréimhsiúil go bhfuil an meicníocht glasála ag obair i gceart agus nach ndéantar damáiste do na heochracha.
- Seachain brú crua ar na heilimintí rialála chun iad a sheachaint.

COTHABHÁIL AGUS STÓRÁIL

- Glan an lounge le éadach bog agus uisce le glantach éadrom. Seachain ceimiceáin ionsaitheach a úsáid .

- Tá sé molta a stóráil taobh istigh deckchair i rith an gheimhridh. Mura féidir é seo a dhéanamh, déan é a chosaint le clúdach aimsirdhíonach.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is réiteach praiticiúil agus sábháilte é bosca eochair miotail le glas teaghlaim chun eochracha a stóráil in áiteanna inrochtana go héasca. Tá an táirge déanta as miotal durable, resistant a damáiste meicniúil agus coinníollacha aimsire.

AN CHÉAD TACAR CÓD:

- Roghnaigh an cód réamhshocraithe 0000 le do thoil
- Ansin brúigh an lasc dubh agus oscail an doras
- Athraímid suíomh an lasc ó A go B
- Shocraigh muid cód nua agus aistrímid ó B go A
- Dún an doras, tá an cód socraithe

SUITEÁIL AN LOCKER:

- Roghnaigh suíomh suiteála cuí (m.sh. balla in aice leis an doras isteach).
- Bain úsáid as na poill gléasta ar chúl an bhosca chun é a cheangal leis an dromchla roghnaithe ag baint úsáide as scriúna agus duail (san áireamh sa trealamh nó a ceannaíodh ar leithligh).

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistíú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Tógáil miotail soladach
- Leithead: 15cm
- Airde: 8cm
- Fad: 12cm
- Toisí: 11.5cm x 9.5cm x 4cm
- Deis an cód a athrú

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Níl an bosca dóiteáin-resistant, mar sin ná stóráil míreanna ann a éilíonn cosaint ar dhálaí foircneacha.
- Coinnigh an bosca agus na heochracha as teacht na leanaí chun an baol go n-osclófar de thaisme a sheachaint
- Seachain eochracha a fhágáil in áiteanna inrochtana go héasca. Cuireann sé seo cosc ar rochtain thaisme ag daoine neamhúdaráithe.
- Ná roinn do chód riamh le daoine neamhúdaráithe.
- Seachain teaghlaim shimplí ar nós "1234" nó "0000" a shocrú a d'fhéadfadh a bheith éasca le buille faoi thuairim.
- Cuir an toglann ar dhromchla cothrom agus cobhsaí chun é a chosc ó thitim amach.

- Chun saol do lounge a leathnú, seachain nochtadh fadtéarmach do bháisteach, sneachta nó solas láidir na gréine. Tar éis é a úsáid, é a stóráil in áit thirim agus clúdaithe.
- Ná lig do leanaí léim nó swing ar an lounge - níl an táirge beartaithe don chineál seo gníomhaíochta.
- Seiceáil go tréimhsiúil riocht teicniúil an chathaoir taispeána, lena n-áirítear scríúna, naisc agus ábhar dromchla. I gcás damáiste, scoir den úsáid láithreach.
- Ná húsáid fórsa iomarcach agus an glas á dhúnadh nó á oscailt chun é a chosc ó jamming.
- Seiceáil go tréimhsiúil go bhfuil an meicníocht glasála ag obair i gceart agus nach ndéantar damáiste do na heochracha.
- Seachain brú crua ar na heilimintí rialála chun iad a sheachaint.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

CH

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Metalna kutija za ključeve s bravom na šifru praktično je i sigurno rješenje za odlaganje ključeva na lako dostupna mjesta. Proizvod je izrađen od izdržljivog metala, otpornog na mehanička oštećenja i vremenske uvjete.

PRVI SKUP KODOVA:

- Odaberite zadani kod 0000
- Zatim pritisnite crni prekidač i otvorite vrata
- Mijenjamo položaj prekidača iz A u B
- Postavljamo novi kod i prelazimo s B na A
- Zatvorite vrata, kod je postavljen

UGRADNJA ORMARIĆA:

- Odaberite odgovarajuće mjesto za postavljanje (npr. zid pored ulaznih vrata).
- Koristite rupe za pričvršćivanje na stražnjoj strani kutije da je pričvrstite na odabranu površinu pomoću vijaka i klinova (uključeni u komplet ili se kupuju zasebno).

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Čvrsta metalna konstrukcija
- Širina: 15 cm
- Visina: 8 cm
- Duljina: 12cm
- Dimenzije: 11,5 cm x 9,5 cm x 4 cm
- Mogućnost promjene šifre

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Kutija nije vatrootporna, stoga u nju nemojte spremati predmete koji zahtijevaju zaštitu od ekstremnih uvjeta.
- Držite kutiju i ključeve izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od slučajnog otvaranja

- Избегавajte оставljати кључеве на лако доступним мјестима. Time се спрјечава случајни приступ неовлашћених особа.
- Никада не дијелите свој код с неовлашћеним особама.
- Избегавajte постављање једноставних комбинација као што су "1234" или "0000" које је лако погодити.
- Поставите лежалјку на равну и стабилну површину како се не би преврнула.
- Како бисте продужили вијек трајања своје лежалјке, избјегавajte дуготрајно излагање киши, снијегу или јаком сунцу. Након употребе чувати на сухом и покривеном мјесту.
- Не допустите дјечи да скачу или се лјулјaju на лежалјци - производ није намијенjen за ову врсту активности.
- Повремено провјерите техничко стање лежалјке, укључујући вијке, спојеве и површински материјал. У случају оштећења, одмах прекините с употребом.
- Немојте користити претјерану силу приликом затварања или отварања brave како бисте спрјечили njeno заглављивање.
- Повремено провјерите ради ли механизам brave исправно и јесу ли кључеви оштећени.
- Избјегавajte јак притисак на регулацијске елементе како би се избјегло njихово кршење.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža је израђена од еколошки прихватљивих материјала који се могу збринуту у вашем локалном центру за рециклирање. Iskorišteni материјал за пакирање треба предати на мјесто за прикупљање отпада које су одредиле локалне власти. Информације о збринјаванју рабљеног производа даје комунални или градски ured.

Производ задовољава европске и националне захтјеве за сигурност уређаја и производа.

Zadržavamo право измјене текста, дизајна и података о производу без претходне најаве.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Металлическая ключница с кодовым замком – практичное и безопасное решение для хранения ключей в легкодоступных местах. Изделие изготовлено из прочного металла, устойчивого к механическим повреждениям и погодным условиям.

ПЕРВЫЙ НАБОР КОДА:

- Пожалуйста, выберите код по умолчанию 0000
- Затем нажмите черный переключатель и откройте дверь.
- Меняем положение переключателя с А на Б
- Устанавливаем новый код и переключаемся с Б на А
- Закройте дверь, код установлен.

УСТАНОВКА ШКАФА:

- Выберите подходящее место установки (например, стена рядом с входной дверью).
- Используйте монтажные отверстия на задней стороне коробки, чтобы прикрепить ее к выбранной поверхности с помощью шурупов и дюбелей (входят в комплект или приобретаются отдельно).

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Прочная металлическая конструкция
- Ширина: 15 см
- Высота: 8 см
- Длина: 12 см
- Размеры: 11,5 см x 9,5 см x 4 см.
- Возможность изменить код

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Ящик не является огнестойким, поэтому не храните в нем предметы, требующие защиты от экстремальных условий.
- Храните коробку и ключи в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска случайного открытия.
- Не оставляйте ключи в легкодоступных местах. Это предотвращает случайный доступ посторонних лиц.
- Никогда не сообщайте свой код посторонним лицам.
- Избегайте установки простых комбинаций, таких как «1234» или «0000», которые можно легко угадать.
- Поместите шезлонг на ровную и устойчивую поверхность, чтобы он не опрокинулся.
- Чтобы продлить срок службы шезлонга, избегайте длительного воздействия дождя, снега или яркого солнечного света. После использования храните его в сухом и закрытом месте.
- Не позволяйте детям прыгать и раскачиваться на шезлонге – изделие не предназначено для такого вида деятельности.
- Периодически проверяйте техническое состояние шезлонга, включая винты, соединения и материал поверхности. В случае повреждения немедленно прекратите использование.
- Не применяйте чрезмерную силу при закрытии или открытии замка, чтобы предотвратить его заклинивание.
- Периодически проверяйте, что механизм замка работает правильно и ключи не повреждены.
- Избегайте резкого давления на регулирующие элементы во избежание их нарушения.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.